



Britanija sestavila novo izjavo za NATO

Velika Britanija je izdelala osnutek nove izjave za NATO o sodelovanju z ZDA, kot delu nove "atlantske listine".

BRUXELLES, Belg. — Lansko pomlad je ameriški državni tajnik Kissinger govoril o sestavi in odobritvi "nove atlantske listine," ki bi naj bila temelj za delo in razvoj Atlantske skupnosti v prihodnjih desetletjih. Ameriški zavezniki so predlog sprejeli hladno in kmalu je bilo očitno, da z novo listino ne bo nič, vsaj ne v obliki, kot jo je predložil Kissinger.

Zavezniki so hoteli namesto ene dve izjavi, eno vojaško, ki naj bi bila izdana v okviru NATO, druga, gospodarsko-politična, pa naj bi bila objava stališča držav Evropske gospodarske skupnosti do ZDA. Razgovori o obeh so se zataknili in užaljeni Washington je že lani začel kazati, da mu do takih izjav ni. Popolnoma so zastali, ko je prišlo v letošnjem marcu do spora med zaveznicami v Evropi in ZDA v zvezi z energetsko krizo in z odnosi do arabskih držav.

Položaj se je postopno spreminjal in Velika Britanija je svoj načrt, ki ga je izdelala po sklepu zaveznikov, pretekli teden izročila in danes bodo poslaniki NATO o njem tu razpravljali. Pričakujejo, da se bodo v glavnem zedinili, kar pa bi še ostalo, pa naj bi rešili zunanji ministri NATO, ki se bodo tu sešli 18. junija.

Britanski načrt ne omenja "posebne evropske identitete", na čemer so vztrajali Francozi in to tudi vnesli v svoj osnutek lani. Z zanimanjem pričakujejo, kaj bodo k britanskemu osnutku rekli Francozi.

V NATO je precej trenj zaradi Srednjega vzhoda. Ko so ZDA lani v oktobru priskočile na pomoč stiskanemu Izraelu, je NATO odklonil vsako sodelovanje in večina članic je celo povedala uporabo svojih tal za prevoz vojnih potrebščin. Posebno Francija je očitno podpisala arabsko stran. Ko se v tem pogledu položaj spreminja, po puščajo tudi vzroki za trenja in spore v samem okviru NATO.

Položaj se je v marsičem spreminjal, ko je v Veliki Britaniji nadomestila konservativno vlado E. Heatha delavska vlada H. Wilsona, veliko bolj naklonjena tesnemu sodelovanju z ZDA, ko je v Franciji sledil Pompidouju V. Giscard in v Zahodni Nemčiji H. Schmidt odstopivšemu Brandtu. Napovedujejo, da se bodo odnosi v Atlantski skupnosti na splošno izboljšali in da bo tudi NATO postal tako trdnjši.

Rim daroval zemljišče za postavitve mošeje

RIM, It. — Mestna uprava je poklonila islamski občini v glavnem mestu Italije zemljišče za postavitve mošeje, prve v Rimu, središču krščanstva. Za postavitev mošeje v Rimu se poteguje savdski kralj Fejsal. Trdijo, da je v Rimu okoli 7.000 muslimanov.

Mošejo bodo gradili več let, sredstva za njo bodo dali Savdska Arabija, Libija in Iran, islamske države, bogate na olju.

Vremenski prerok

Delno oblačno, hladno. Najvišja temperatura okoli 65 F (18 C).

NOVI GROBOVI

John F. Zorich
Včeraj je umrl John F. Zorich sin pok. Franka in pok. Pavline, roj. Drobotina, rojen v Clevelandu, mož Ronnie, roj. Hockey, oče Mrs. Geraldine Moser, Linde, Johna in Pavla Zorich, brat Franka, Pauline Turk, Josephine Turk, Ann Chase, Julie Pine in pok. Faye Misch. Pokojnik je bil član ADZ št. 1. Pogreb bo iz Chambers pogrebnega zavoda na Rocky River Drive in Puritas Avenue v soboto ob 10.30, v cerkev sv. Petra apostola na 6455 Engle Rd. v Brook Parku, Ohio. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne 3-5 in zvečer 7-9.

Mary Kalister
Včeraj je umrla na svojem domu na Mayfield Heights Mary Kalister, roj. Ipavec v kraju Koče v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA l. 1914, vdova po možu Antonu, mati pok. Mary Slade, Franka, Antoinette Bostnar, Ann Vassilo, Frances Shimko, Josephine Sowinski, Elsie Kuhar, Jean Shimko in Louise Miller. Pokojna je bila članica KSKJ št. 207 in SNPJ št. 139. Pogreb bo jutri, v soboto, ob 8.30 iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Avenue, v cerkev sv. Lovrenca ob 9., nato na Kalvarijo.

Iz slov. nasebin

NEW YORK, N.Y. — Tone Osovinik, dopisnik Ameriške domovine in Amerikanskega Slovence, je dobil sporočilo, da mu je v Domžalah v Sloveniji umrla 22. maja 1974 mama Franciška Osovinik v starosti 84 let. Poleg sina Toneta je zapustila pokojna tu tudi hčerko Franciško.

Arh. Simon Kregar in Tone Babnik sta v spomin pokojne darovala vsak \$25 Liga slovenskih Amerikancev, Liga slovenskih Amerikancev, pri katere delu Tone Osovinik že skozi leta vstrajno in pridno pomaga, pa je v spomin pokojne sklenila darovati \$25 v Tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Pokojni želimo večni mir, našemu požrtvovalnemu sodelavcu Tonetu Osoviniku in njegovi sestri Franciški pa ob tej bridki izgubi izrekamo toplo sožalje!

Indijski obrambni minister miri svet

Izjavlja, da Indija ne misli na jedrsko orožje, in ne more razumeti, zakaj bi svet odrekel Indiji podporo zaradi jedrskega preskusa.

NEW DELHI, Ind. — Obrambni minister Jagvian Ram je dajal, da je Pakistan veliko premočno odgovoril na indijski jedrski preskus, ko je opozarjal na povečanje nevarnosti zanj. Ram pravi, da take nevarnosti ni, ker je bil preskus izveden v izključno gospodarske namene in ker Indija ne misli na gradnjo jedrskega orožja.

Obrambni minister je izrazil tudi upanje, da podzemni jedrski preskus preteklega tedna ne bo škodoval odnosom Indije do Združenih držav in do LR Kitajske. Bil je "iznenaden" nad odmevom, ki ga je preskus povzročil v ZDA in v zahodni Evropi, pa seveda tudi v Kanadi, ki se čuti prizadeto, ko je Indiji pomagala pri razvijanju jedrske energije in naprav za njo.

Ram je odklonil kritiko, da je Indija razvijala jedrsko strelivo v času, ko narodu primanjkuje hrane in prosi Indija svet za pomoč. Trdil je, da bo jedrska tehnologija pomagala indijskemu gospodarstvu. Seveda ne more razumeti, zakaj naj bi svobodni svet ukinil Indiji gospodarsko pomoč, ker je ta uporabljala tako pitla in potrebna sredstva za razvoj in izdelavo jedrskega streliva.

Kitajci bodo vrnili Rusom helikopter in njegovo posadko

WASHINGTON, D.C. — Neki kitajski diplomat v Washingtonu je dejal ameriškemu diplomatu, da bo Kitajska vrnila Sovjetski zvezi letos v marcu zašelen helikopter in njegovo posadko. Helikopter je moral v slabe vremenu pristati na kitajskih tleh.

Sodiijo, da bo Kitajska posadko postavila pred sodišče, jo obsodila zaradi vohunjenja, pa jo po delu prestane kazni pustila domov.

Očiščevanje Velikih jezer počasi napreduje

CLEVELAND, O. — Ni še posebno dolgo, ko so nam glasno pripovedovali, in ne moremo razumeti, zakaj bi svet odrekel Indiji podporo zaradi jedrskega preskusa.

Od tedaj se je marsikaj spremenilo. Reka Detroit, po kateri je pritakalo v jezero obilo umazanije, je postala čistejša in vanjo so se vrnil ribe. Na podoban način je bilo spuščanje odpadke in industrijskega odpada omejeno tudi drugod ob Velikih jezerih in narava je začela sama obnovljati življenje v jezerski vodi, ko je dotok umazanije vanjo upadel.

V jezeru Erie je danes kar živov rib, četudi nekaterih vrst, ki so bile preje znane v njem, še ni v večjem številu. Počasi se polozaj obrača na boljše in ob vztrajnem delu in naporih bo rešeno in obnovljeno.

Švedska pustila tujo podmornico odpluti

STOCKHOLM, Šved. — Švedske vojne ladje so zajele neko tujo podmornico v Kapellhamm zalivu v Baltiku in jo skušale pripraviti do tega, da bi se javila. Ko ni marala tega storiti, so vrgli v morje nekaj manjših vodnih bomb, ki pa niso bile sposobne podmornice poškodovati v večji meri.

Ta je vztrajno tičala v globini. Ali so Švedje dognali, čigava je bila, ali ne, niso povedali, razkrili so le, da so umaknili zaporo, da je podmornica naslednji dan lahko odplula.

Tuja podmornica je bila v švedskih obalnih vodah menda v zvezi s pomorskimi vajami švedske mornarice. Zelo verjetno je pripadala Sovjetski zvezi, Poljski ali pa Nemški demokratiški republiki, torej članicam Varšavske zveze.

— Bolivija v Južni Ameriki ima 416 kvadratnih milj površine.

KISSINGER ŠE NI USPEL V NAPORU ZA POMIRITEV MED SIRIJO IN IZRAELOM

Ameriški državni tajnik se mudi na Srednjem vzhodu že 26 dni z namenom, da bi dosegel pomiritev med Izraelom in Sirijo ter ločitev njunih oboroženih sil na Golanškem višavju. Prišel je že zelo blizu celotnemu dogovoru, vendar še ni gotovo, ali bo mogel svoje delo uspešno zaključiti do nedelje, ko se misli vrniti v ZDA.

TEL AVIV, Izr. — Dr. Henry Kissinger se je včeraj razgovarjal in pogajal s predsednikom Sirije Asadom v Damasku 6 ur in se danes zjutraj vrnil sem, da bi rešil še preostalo točko za podpis pripravljenega dogovora o ločitvi oboroženih sil Izraela in Sirije ter o vrnitvi vojnih ujetnikov. Po razgovorih z vodniki Izraela se bo danes ali jutri znova podal v Damask, kjer bi naj bil sporazum končno zaključen. Zadnja ovira zanj je v tem, v kakšni meri naj bi se oboje oborožene sile umaknile od ločitvene črte in mednarodnega varnostnega pasu v zaledje.

Državni tajnik Kissinger je na Srednjem vzhodu že skoro 4 tedne, dalj, kot je imel namen, ko ga čakajo druga vprašanja v Evropi, v Južni in Vzhodni Aziji ter drugod. Vstrajal je v svojem naporu, ker je vse kazalo, da je sporazum možen, če se bo le dovolj trdo in vstrajno gibal zanj. Arabski gverilski napad v Maalotu je razgovore za kratek čas zadržal, ni jih pa mogel prekiniti, ker so v Damasku in v Jeruzalemu videli, da je to za nje najboljša rešitev.

Ko se vršijo razgovori in pogajanja, se že nad dva meseca izraelske in sirijske oborožene sile vstrajno iz dneva v dan obstreljujejo in napadajo na Golanškem višavju, prav posebno na področju in na pobočjih Hermona. Nobena stran noče popustiti in Izrael je včeraj poslal v boj znova letala. Siriji so objavili, da so dve izraelski letalski sestrelili, kar pa v Jeruzalemu zanikajo. Izraelsko vrhovno vojaško poveljstvo je objavilo, da so se vsa letala srečno vrnila na oporišča.

Palestinski gverilci so skušali

preprečiti sporazum z novim napadom na izraelska ribiška naselja ob Genezareškem jezeru, pa so bili prestreženi. Dva sta bila ujeta in sta razkrila celoten načrt, nakar so izraelske varnostne patrulje prestregle še ostalih 6 in jih v spopadu ubile.

Dr. Kissinger je danes zjutraj po povratku iz Damaska dejal, da je dosegel "dober napredek" v odstranjevanju zadnjih ovir za sporazum med Sirijo in Izraelom. Po razgovorih z izraelskimi vodniki bo nocoj ali jutri zjutraj letel ponovno v Damask, kar je za enkrat predvideno kot zadnji poskus doseči sporazum. Pripravil je svoje lastne predloge, ki bi naj olajšali dosego sporazuma, ko obe strani tako pazljivo in trdo gledata, da bi bile njune koristi zavarovane in da bi bili varni pred vsemi vojaškimi iznenađenji.

Koncem tedna se ima ameriški državni tajnik namen vrniti domov, četudi bi ne mogel doseči zaključitve sporazuma, v kar pa še vedno upajo in kar pričakujejo.

Izraelske politične stranke in skupine so se med tem zedinile v podpori Yitzhaku Rabinu, ki je bil določen za naslednika Golde Meir kot predsednik nove vlade Izraela. Pričakujejo, da bo njegova vlada, ki ima v parlamentu le skromno večino dveh glasov, prevzela oblast prihodnji torek ali sredo. Do tedaj naj bi bil sporazum med Sirijo in Izraelom že pod streho, če ne bo prišlo do kakih neviht težav.

Zadnje vesti

ZENEVA, Šv. — Zastopnik ZDA je razorožitveni konferenci ZN tu dejal, da ZDA nimajo namena graditi novih majhnih jedrskih bomb, ki bi bile uporabne na bojiščih kot taktično orožje.

BELFAST, S. Ir. — Vodniki protestantovskih skrajnežev, ki so s splošnim štrajkom hoteli popolnoma ustaviti vse gospodarstvo, delo in življenje v Severni Irski, so pod pritiskom in ob odločnem nastopu vojske popustili, pa so še vedno prepričani, da bodo dosegli postavljeni cilj — odstranitev sedanje pokrajinske vlade, v kateri so poleg protestantov tudi katoličani.

WASHINGTON, D.C. — Načelnik pravosodnega odbora Doma kong. Peter Rodino je dejal, da prepisi posnetkov razgovorov v Beli hiši niso točni in da zato odbor neobhodno potrebuje posnetke same. Predsednik Nixon je izjavil že preje, da teh ne bo dal iz rok.

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je sporočila LR Kitajski, da mora poslej plovbo vseh svojih ladij po reki Amurju in drugih vodnih poteh na Daljnem vzhodu, ki so pod sovjetsko suvereniteto, vedno javiti v naprej. Doslej je ta vodni promet potekal v miru

Iz Clevelanda in okolice

Spominski dan — V ponedeljek je Spominski dan. Vsi zvezni, državni in mestni uradi bodo zaprti, prav tako trgovine z žganimi pijačami. Odprte bodo nekatere trgovine in tudi nekateri denarni zavdi.

V ponedeljek ne bo lista — V ponedeljek zaradi praznovanja Spominskega dneva Ameriška Domovina ne bo izšla. Urad bo zaprt od petka popoldne do torka, 28. maja zjutraj ob 8.30.

Spominska svečanost na Providence Heights — Društvo slovenskih protikomunističnih borcev vabi v nedeljo, 26. maja, ob 10.45 k Lurški Mariji na Providence Hts. ob Chardon Road na spominsko svečanost za v pretekli vojni in v komunistični revoluciji padle rojake. Ob 10.45 bo sv. maša s pridigo, popoldne ob dveh litanijah, nato pa obisk pokopališča Vernih duš.

Slovenska pristava vabi — Slovenska pristava bo v nedeljo, 26. maja, uradno odprla svoje prostore za letošnje polje. Igral bo orkester Sonet. V soboto bo imel Slovenski športni klub svoje vsakoletno tekmovalje v odbojki, ki mu bo sledila zabava s plesom.

Zadušnica — V nedeljo ob 8. bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Alojzijo Rus ob 9. obletnici njene smrti.

Ugodna prilika — Mramor's Market na 6710 St. Clair Avenue ima za Spominski dan posebno prodajo živil z raznimi posebnostmi po posebnih cenah. Prav tako imajo naprodaj cvetlice v lončkih. — Podrobnosti v oglasu!

Veteranski bonus — Prijavnice za bonus vietnamskih veteranov imajo na razpolago v prostorih St. Vitus Catholic War Vets Post na 6101 Glass Avenue, tel. 361-7222.

Dopolnilo — Mary Ann Tomsic, o katere smrti smo nedavno poročali, je zapustila poleg navedenih tudi mačebo Mary Ann Tomsic, polno sestro Emmo Polzar in polno brata Roberta Strukel.

Seja — Klub Ljubljana ima v torek, 28. maja, ob 8. zvečer sejo v SDD na Recher Ave.

Mohorjeve knjige — Jutri, v soboto, bo Slovenska pisarna v Baragovem domu, 6304 St. Clair, odprta za naročitev knjig Družbe sv. Mohorja v Celovcu od desete ure dopoldne do dveh popoldne. V tem času lahko nabavite tudi kake druge knjige.

Pogreb — Pogreb pokojnega Franka Chesnika, doma iz Trnja pri Pivki na Krasu, od koder je prišel v ZDA l. 1901 kot otrok, bo jutri ob 9. iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. na Kalvarijo.

in brez motenj. CLEVELAND, O. — Feldmaršal Cinque — Donald De Frenze — je bil včeraj tu položen k poslednjemu počitku ob navzočnosti več sto črnih nacionalistov. Donald je baje napravil samomor tekmo boja s policijo v Los Angelesu pretekli teden, ko so bili on in njegovi tovariši Symbionese Liberation Army odkriti in obkoljeni, pa so odklonili predajo.

PREDSEDNIK NIXON SE JE ODLOČEN BRANITI DO TRDEGA KONCA

WASHINGTON, D.C. — Vlom v glavni stan demokratske stranke v bloku Watergate v glavnem mestu dežele junija 1972 je začel težav za predsednika Richarda Nixona in njegove sodelavce. V zvezi s preiskavo o ozadjih in smotrih tega vloma je prišlo še do nekaterih drugih zadev, ki so pritegnile pozornost javnosti in Kongresa. S strogo pravnega stališča so pregreški majhni, s stališča politične morale je zadeva precej hujaša.

Pravosodni odbor Predstavnikega doma, ki razpravlja in raziskuje celotno zadevo Watergate, mora dognati, ali so "grehi" predsednika Nixona dovolj veliki in težki v smislu ustave, da zahtevajo njegovo odstranitev z vodstva dežele, kamor je bil novembra 1972 izvoljen z eno največjih večin, kar jih dežela pominja.

Trdijo, da ni nobenih dokazov in tudi ne znamenj, da bi Nixon vedel za priprave v vlom v Watergate ali tega celo odobril. Močan dvom je v tem, ali je pomagal to zadevo

prikriti rednim oblastem in javnosti, ko je prišla na dan s prijemom vlomilcev, ali ne. Sam trdi, da za vso reč ni vedel vse do lanske pomladi, ko mu jo je razkril John Dean, njegov pravni svetovalec v Beli hiši, ko je začela cela resnica prihajati na dan. Nixon zanika, da bi sodeloval pri prikrivanju vloma in vlomilcev, zanika, da bi odobril plačilo za njihov molk, kar bi naj pomenilo, da je preprečeval zmago resnici in pravici, ko je po ustavi odgovoren, da pridejo vsi kršilci zakonov pred sodnike.

Pravosodni odbor preiskuje tudi, če bi bilo mogoče predsedniku očitati kako korupcijo v zvezi z International Telephone & Telegraph Company in v zvezi z Mlekarskimi združenji ter njunimi darovi v denarni sklad Odbora za ponovno izvolitev predsednika leta 1972.

Če bo odbor prišel do zaključka, da je predsednik v navedenih točkah kriv, potem bo nujno predložil celotni zbornici Predstavnikega do-

ma, da predsednika obtoži. Razpoloženje v Domu je nejasno in cenitev položaja različna od strani Nixonovih nasprotnikov in njegovih zagovornikov. Nasprotniki trdijo, da je v Domu večina za obtožbo Nixona neke med 30 do 80 glasovi. Nixonovi zagovorniki, med njimi vodnik republikanske manjšine Rhodes iz Arizone, ki je nasledil Geralda Forda, ko je ta postal podpredsednik ZDA, trdijo, da večine za obtožbo Nixona v Domu za enkrat ni, ne zanikajo pa možnosti, da do take večine v prihodnjih tednih pride. Vse zavisi, kako bo razprava potekala. Pravosodni odbor se seveda jezi, ker je Nixon odklonil njegovo zahtevo po novem gradivu za preiskavo.

Če bo Predstavniki dom Nixona res obtožili, bo nato Senat kot porota odločal o njegovi krivdi ali nekrivdi. Za obsodbo in odstranitev predsednika z njegovega položaja mora v takem slučaju glasovati v Senatu dve tretjini senatorjev. Nixonu je po-

trebnih le 34 senatorjev, pa je obsodba nemogoča. Za enkrat priznavajo tako Nixonovi nasprotniki kot njegovi zagovorniki, da v Senatu ni potrebne večine za Nixonovo obsodbo.

Kot sedaj računajo, bo pravosodni odbor Doma svoje delo končal nekeje 7. julijem. Temu bo sledila razprava v Predstavnikiškem domu, ki se tudi lahko zavleče v dolge tedne. Če bi Dom le obtožil Nixona, bi se Senat lotil njegovega sojenja nekeje v septembru, pa to delo nadaljeval v oktober. Malo je verjetno, da bi ga mogel končati pred kongresnimi voltivami v novembru.

Prav ta dolgi proces je nekatere pripravil do tega, da so pozivali Nixona, naj odstopi. Ta je to odločno odklonil in nato so se proti odstopu izjavili demokratiški vodniki v Kongresu, pa tudi drugi vidni politiki obeh strank. Ne preostane nam torej nič drugega, kot potrpeti, zasledovati razvoj in upati na — najboljše za našo deželo in ves svobodni svet!

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and Holidays, 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

- Združene države: \$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
- Kanado in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States \$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries: \$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 91 Friday, May 24, 1974

Ob Spominskem dnevu 1974

Te-le dni se vsako leto spominjamo svojih dragih, ki so dali svoja življenja v obrambi svoje domovine, v izpolnjevanju svojih dolžnosti do nje. To je tudi temeljni smisel "Spominskega dneva" ali "Dneva krašenja grobov", ki ima pri nas svoje početek v letih po državljanski vojni. Vdove, neveste in sestre borcev na Jugu naše dežele v stiskah, katerim je bila izročena njihova domovina, prav posebno še poražene južne države, niso mogle pozabiti svojih dragih, ki so šli v boj, nosili vso njegovo težo skozi leta in nazadnje dali svoja življenja za to, da bi ohranili stari red, da bi ohranili stari način življenja, ki jim je bil tako drag.

Vdove, neveste in sestre so krasile grobove svojih dragih padlih in se pri tem spominjale njih in dobe, ki je prešla, bili so to otožno-dragi spomini, od katerih se je bilo hudo ločiti v dne, ko se je naš Jug naglo spreminjal in se prilagajal novim razmeram, ko je stari red propadel, ko je nekdanj ponosna in bogata bela družba, sedaj obubožana, iskala nova pota k boljše življenju, gledala in tipala za novimi temami, na katerih naj bi se ustalila in znova rasla.

Kljub porazu in kljub trpljenju je bil ta rod žena in deklet plemenit in dober. V svoji plemenitosti so prišle do zaključka, da matere severnih vojakov, ki so padli v državljanski vojni, prav tako trpe, prav tako jokajo za svojimi sinovi, da vdove padlih prav tako ne morejo pozabiti svojih mož, bratiteljev, hraniteljev in življenjskih tovarišev. Tako so se odločile, da bodo očistile in okrasile tudi grobove padlih nasprotnikov, ko niso imeli, — pozabljeni v daljni tuji pokrajini — nikogar, da bi to storil.

Bila je to velika misel, globoka, polna razumevanja in sočustvovanja, polna odpuščanja in krščanske ljubezni do bližnjega. Prijatelje ljubijo tudi pogani, ljubiti svoje sovražnike, to je krščansko!

Spomin na to dobo, na resnično krščansko čutenje ameriških vdov, sester in nevest nam je lahko vedno v ponos, pa tudi v oporo. Nehote nam ob tem spominu misel prebise na razmere doma v Sloveniji, ko še vedno na tisoče poštenih slovenskih borcev, padlih za svoje prepričanje, padlih v obrambi domovine, ki so ji ostali zvesti do zadnjega, ni našlo groba v blagoslovljeni zemlji. Njihova trupla leže v množičnih grobovih po Kočevskem Rogu, po kraških jamah, pa tudi pa samotnih krajih drugod po vsej Sloveniji.

Tisti, ki so zmagali, oziroma jim je bila zmaga podarjena od tujih pomočnikov, nimajo v sebi nobene plemenitosti, nobenega človeškega sočustvovanja, kot so ga pokazale pred sto leti in več ameriške žene in dekleta na našem Jugu. Ko so same trpele, so razumele trpljenje drugih!

Med mrtvimi ni razlike, prijatelj in sovražnik, oba sta v večnosti, oba sta že bila pred večnim sodnikom in dala odgovor za svoje življenje. Naša dežela je pod vplivom plemenitih žena na Jugu postopno šla na pot, ki jo je začrtal predsednik Abraham Lincoln, ki jo je nastopil gen. Grant, ko je pustil gen. Lee-ja in njegove vojake domov ter jim za na pot še dal za en dan hrane, ko je videl njihovo stisko.

Veliki moške one dobe so vedeli, da je treba po odločitvi na bojiščih ponuditi nasprotiku roko, se z njim pobotati, če naj dežela napreduje in v miru raste. Ni ta misel prevladala takoj, za njo je bil potreben čas zorenja. Zagrizeni severnjaki so nastopili proti predsedniku A. Johnsonu in ga hoteli pogoniti iz Bele hiše, ker je delal na pomiritev med Severom in Jugom, ker je v stvari nadaljeval politiko svojega prednika Abrahama Lincolna, katerega mesto je zavzel, ko je krogla južnega zagrizenca končala Lincolnovo življenje. V Senatu, kjer so Johnsona sodili, je končno le prevladala modrost, zmernost in pravica — krivična in ne-utemeljena obtožba je bila zavrnjena, četudi z enim samim glasom!

Pogled nazaj je silno poučen, pa tudi tolažljiv. Pogled v Slovenijo 29 let po onih strašnih množičnih pomorih je tudi poučen, pa ni tolažljiv. Kaže nam, kako malo človeškega duha, kako malo dobre volje, kako malo razumevanja je v ljudeh, ki danes odločajo o usodi Slovenije in slovenskega naroda.

Ko so zadnji mesec zborovali v Ljubljani, so komunisti odločno, jasno in surovo odklonili "narodno spravo", one, s katerimi so se borili, kateri so bili v bojih z njimi tolikokrat zmagoviti, pa jim bili končno izdani, da so jih mučili in pomorili, še vedno sovražijo. Njihovo sovraštvo sega še preko smrti, sega v grobove. Po tolikih letih še vedno ni dovoljeno prenesti kosti padlih in pobitih, ki niso zagrešili nič drugega, kot da so ljubili svoj dom in odklanjali komunistično nasilje, v blagoslovljeno zemljo in okrasiti njihove grobove!

Komunistom v Sloveniji niti to še ni dovolj, svoje nasprotnike črnijo in mažejo. blatijo in zmerjajo vztrajno dalje v upanju, da bodo te laži končno prevladale, da bodo njihovi nasprotniki ostali umazani tudi v slovenski zgodovini!

Mi smo se ravnali po zgledu plemenitih ameriških žena in mož po koncu državljanske vojne — odpustili smo svojim nasprotnikom, jim pokazali vso dobro voljo, pa pri tem spoznali, da njim ni do tega, da so oni odločeni svoj boj nadaljevati. Še vedno se gredo "osvobodilno borbo", še vedno branijo "njene pridobitve". Pot v široki svet razširi pogled, človeku da nova merila za presojo, daljavo omogoča treznejšo in stvarnejšo sodbo, človeka sprošča... Predajanje sovraštvu, vtapljanje v njem vodi k lastnemu žalostnemu koncu. V to resnico meri izrek "Revolucija žre svoje lastne otroke!"

BESEDA IZ NARODA

Slovenska pristava vabi na otvoritev

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 26. maja, bo Slovenska pristava uradno začela letošnje sezono in se predstavlja svojemu članstvu in obiskovalcem v prenovljeni obliki. Odbor in njegovi pomočniki so se trudili dolge tedne in mesece, da so dali stari, nekam grobim prostorom, novo, prijetno in vabljivo obliko. Treba je bilo prav pohiteti, da je bilo vse pripravljeno.

Jutri, v soboto, bodo nastopili odbojkaši Slovenskega športnega kluba v običajni vsakoletni tekmi proti gostom iz Chicaga, Milwaukeeja in Toronta. Po svojih tekmah bodo imeli večerjo in zabavo s plesom. Na svojo prireditev toplo vabijo vse svoje prijatelje, prijatelje športa in mladine, pa tudi vse ostale slovenske rojake in rojakinje.

Slovenska pristava je tekom let lepo rasla in napredovala ter je sedaj vsekakor ena najboljše urejenih takih ustanov v okolici Clevelanda in to ne le slovenskih, ampak tudi ustanov drugih narodnosti. Postopno se že kar približuje temu, kar Amerikanci imenujejo "country club".

Dom upravnika ob vhodu je lepo prenovljen, v njem živita G. Janez in ga. Joža Varšek, ki se brigata za ohranjanje naprav, pa tudi za to, da povabljeni in nepovabljeni gostje ne delajo na Slovenski pristavi škode. V slovenski skupnosti v Clevelandu sta splošno znana kot ljubezniva in prijazna, vnetja za narodno stvar.

Na Orlovem vrhu, na desni ob pti proti osrednjim stavbam, se dviga kapelica, posvečena padlim v drugi svetovni vojni in njeno združeni revoluciji. Ves prostor je lepo urejen in pazljivo oskrbovan. Trava je bila lepo pokosena, celoten vrh z neposred-

Slovenski spominski dan

CLEVELAND, O. — Spominski sv. maša za padle žrtve zadnje vojne in komunistične revolucije se redno opravlja pri volitni Lurške Marije na Chardon Road, Providence Heights, že več kot 20 let. Spominske svečanosti prireja Društvo S.P.B. Cleveland. V prvih letih je bila sv. maša ob nedeljah začetkom junija. Od leta 1964 pa se vrši jo cerkvene spominske svečanosti vedno v nedeljo pred ameriškim Spominskim dnevom.

Ko smo prišli v Ameriko, je v nas najbolj žgala zadnja bolečina in žalost, Vetrinjska tragedija — nasilna vrnitev Slovenske narodne vojske v roke komunističnim krvnikom. Takrat — maja 1945 — so komunistični partizani z direktno vojaško pomočjo sovjetske armade ter z moralno in materialno podporo zapadnih zaveznikov "osvobodili" Jugoslavijo in so kot vsiljeni "osvoboditelji" po končani vojni v nekaj tednih pobili v Sloveniji več sorjakov, kot so jih v štirih letih nemški in italijanski okupatorji skupno pobili in pomorili na našem ozemlju.

Spomin na Vetrinjsko tragedijo bo vedno ostal čas žalosti ob grobu slovenske svobode, ostal pa bo tudi črv gladajoče vesti tistim, ki so jo povzročili.

Ne bi pa bilo prav, če Slovenci ob našem Spominskem dnevu ne bi prižgali lučke in molili

sv. maša ali pete litanije v novi cerkvi istotam.

Kdor bi želel opoldne kosilo, bo za vse na razpolago v sestrski obednici v zgradbi ob parkališču.

Takoj po litanijah bo odhod na pokopališče Vernih duš, kjer bomo skupno molili za Slovence, ki so pokopani tam, kakor tudi za tiste, ki so pokopani na drugih pokopališčih in jih ne moremo obiskati. Ustavimo se tudi na grobovih Slovencev, ki so kot ameriški vojaki padli na Koreji in v Vietnamu.

Vse Slovence lepo vabimo k tej vsakoletni spominski svečanosti. Posebno lepo prosimo vse, ki imajo narodne noše, da pridejo k sv. maši v narodnih nošah.

Odbor Društva S.P.B. Cleveland

Slovenske dijakinje v spomin žrtv revolucije

CLEVELAND, O. — Danes, 24. maja 1974, se spominjajo naše slovenske študentke v Notre Dame Academy naših mučencev, ki so bili vrnjeni iz Vetrinje.

Zbrale so se in oblekle narodne noše, da s tem pokažejo drugim narodnostim, kako se spominjajo naših mučencev.

Sodelujejo: Kati Kocjan, Helena Hočevnar, Terezija Dragar, Terezija Jarem, Dori in Marija Šemen, Sonja Lekan, Kati Likozar, Metka Hauptman in Marija Štampihar.

Vsa čast našim slovenskim študentkam v Notre Dame Academy!

Marija Kocjan ml.

Lepa proslava

CLEVELAND, O. — Vsa čast in pohvala Zvezi slovenskih organizacij, ki je prevzela del proslave 50-letnice Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. v Clevelandu. Pokazala je, kaj se da doseči z dobro voljo in delom.

Udeležila sem se proslave v nedeljo, 19. maja. Glavna dvorana je bila polna, v spodnji dvorani, kjer so bila na razpolago okrepčila, pa je bilo tudi živahno. Plesalci in plesalke so se v obsežnem prostoru veselo zabavali.

Program smo uživali od prve do zadnje točke. Najbolj se je postavil Kres s svojimi plesalci, in pa Korotan s svojim petjem. Na odru je bilo 74 pevcev in pevk pod vodstvom ing. Frančka Gorenška in njegovega sina. Lepo je gledati in poslušati mladino!

Bil je zares lep program in želim, da bi imeli še večkrat priložnost uživati ob čem takem.

Anna Jesenko

Zahvala s Sv. Gore pri Gorici

CLEVELAND, O. — G. Anica Dugar je dobila zahvalno pismo od p. Leopolda s Sv. Gore pri Gorici, v katerem piše:

Tisočera hvala vsakemu posebej za to veliko dobroto. Naj Vam Svetogorska Kraljica, ki v vseh stoletjih trpljenja in prekušenj ni zapustila svojega ljudstva, povrne Vašo razumevajočo ljubezen do njenega doma.

Ga. Dugar in ga. Leban sta poslali \$250. Hvaležne so vsem, ki so prispevali k tej lepi vsoti. Ček za \$280 je tudi že odposlan. Zahvala gre Ameriški Domovini, ki je priobčila prošnjo in moj poziv, naj ne prezremo prošnje p. Leopolda. Brez Ameriške Domovine se ne bi oglasili iz daljnega Kolorada, iz New Yorka, Toleda in od drugod.

Tudi najmanjši dar je s hvaležnostjo sprejet. Žal da nam ni mogoče pridobiti imena darovalcev; bodo pa vsi zapisani v Svetogorski kroniki.

Topla zahvala vsem, ki ste nabirateljicam Mary Strancar, Anica Dugar, Mary Leban pomagali do lepega uspeha te nabirke!

Mary Strancar

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

208. "Z iskreno hvaležnimi pozdravi vsem, prav vsem." (Usmiljenka Daniela Šeme)

Predno je na praznik Male Cvetke, sv. Terezije D.J., 3. okt. 1966 odletela s. Daniela na Madagaskar, ji je MZA že za časa njene priprave v Parizu obljubila molitev in materialno pomoč. V MSIP 4 je bila vsej zvesti družinici MZA predstavljena kot mlada slovenska usmiljenka iz Dolenjskega, ki odhaja v neznani svet reševati in pomagati ubogim in najbolj potrebnim. Pri 36 letih je v Faranagani sedaj znana tisočem zaradi svojega z d r a v stveno-karitativnega dela v središču za zaščito matere in otroka. V 8 letih si je ustvarila delokrog, ki spreminja življenje tisočev iz dneva v dan. Po prestani operaciji v vojaški bolnici Tananarive — zbolela je 23. dec. bila operirana 11. jan. in se vrnila v svoj delokrog 28. feb. — spet lahko dela.

28 apr. pošilja vsem v MZA prisrčno iskrene pozdrave, želi vsem veselje in mir, prebira rada v AD zanimive članke v MSIP, ko po turnejah čaka na splav in v drugih prostih trenutkih natrpanega dnevnega dela. Zahvaljuje se družini Mary in Vincent Vrhovnik iz Clevelanda za petkovo AD in vsem dobrotnikom za pomoč pri nakupu avta, ki ji odlično služi za delo z bolniki. Pred boleznijo je v decembru obiskala vse centre na periferiji, ki so narastli tam na 13. Med njeno boleznijo ni tja nihče šel zaradi obilja dela v mestu samem. Tudi avto je tedaj počival.

1. marca je v celoti spet v svojem delokrogu zastavila. Isti mesec je dobila službeno tudi šoferja, da je na poteh primerno manj utrujena zaradi vožnje in laže posveti vse sile potrebam centrov. Ceste so izredno slabe in kadar zaidejo v blato, šofer prepusti volan njej, sam pa poišče še kake moze, da avto malo porinejo. Tako ostane lahko vedno tudi suha in čista, kar je bilo v prejšnjih mesecih skoraj nemogoče. V celotnem delokrogu so se centri pomnožili, na deželi sami na 25. Pod nadzorstvom je tako vsa okolica do

Graduacija

CLEVELAND, O. — To soboto, 25. maja, bo graduiral na Kenyon College Janez Vrtačnik, sin Jožeta in Danice Vrtačnik, z 13235 Puritas ceste na zahodni strani mesta Clevelanda. Dobil bo Liberal Arts Degree, major in Biology.

Janezova sestra Jožica je lansko leto graduirala na Kent State univerzi in je zdaj učiteljica. Brat Stanko študira na Case Western univerzi, brat Rudi pa še obiskuje St. Ignatius višjo šolo.

V letošnjem poletju bo Janez nadaljeval študij na John Carroll univerzi. Mlademu graduantu k lepemu uspehu iskreno čestitamo in mu želimo vso srečo na njegovi življenjski poti!

A. D.

Lepo sta bila sprejeta

CLEVELAND, O. — Zadnji

teden meseca aprila sva na povabilo naše tete Mary Zabak prišla na tritedenski obisk k svojim sorodnikom v Cleveland.

V času najinega bivanja v Clevelandu sva večkrat obiskala tudi teto Louiso Cerne, vse bratrance in sestrične, pa tudi prijatelje, bivajoče v Clevelandu.

Vsi, predvsem pa teta Mary Zabak, so nam bili naklonjeni in so skrbeli, da bi se čim bolje počutila. Ob slovesu so naju še obdarili.

Pred odhodom v domovino im izrekava javno zahvalo ter jih vabiva, da nas tudi oni obiščejo v Sloveniji — v njihovem starem kraju.

Dobrodošli tam in na veselo svidenje!

Vojteh in Slavka Pečlin

(Ljubljana)

46 km od središča v mestu Farafangana. Sedaj ne mislijo odpreti več novih središč, ker jih imajo sedaj ravno toliko, da lahko obiščejo vsakega po dvakrat mesečno.

Kako centri poslujejo?

"V vseh centrih po deželi imamo čez 3500 otrok do petega leta pod našo stalno kontrolo. Seveda v mestu Farafangana samem jih je še okrog 800. Vsak center ima nalašč zato prostorno leseno hišo, ki so jo zgradili ali jo še gradijo vaščani sami. In pet prostovoljcev, ki nam pomagajo in smo jih mi sami tu v Farafangani formirali. Kajti naš center je kot matična točka, ki je odgovorna tudi za pomočniško osebo. Vsake tri mesece imamo 4-dnevni tečaj za te ljudi iz podeželja. So prostovoljci brez vsakršne plače. Oni delijo tablete vsak teden vsem otrokom do petega leta. Z materami ponavljajo lekcije, ki jih najprej mi, ki pridemo iz glavnega centra, predavamo.

Vsakokrat, ko pridemo mi med nje, jaz sama, ali bolničarka oz. babica, imamo najprej zdravstveno predavanje, po določenem programu; nato stehtamo vse dojenčke do 1 leta enkrat mesečno. In čez dva tedna, ko zopet isti center obiščemo, najprej zdravstveno predavanje, nato pa ali cepljenje otrok ali deparazitiranje črevesnih zajedcev, ali praktično kuhanje za dojenčke. Tako upamo, da bo to delo po deželi, ki je takorekoč šele v povojih, prineslo ljudstvu ogromne koristi. Polagoma bodo žene dojele potrebo po higieni in pravilni zaščiti zlasti malih otrok pred boleznimi. Tako se bo zmanjšala umrljivost. Naše delo je skoraj izključno preventivno. Zene na deželi so zelo zainteresirane. Pogosto tudi njihovi možje pridejo pod okna ali okrog vrat in poslušajo predavanje. Da so nad našim delom res navdušeni, so pokazali z gorečnostjo, s katero so zgradili hišo in popravili pot, da lahko do njih pridemo. Tudi so vaščani sami, s poglavarjem na čelu izbrali izmed njih najboljše fante in dekleta, ali žene in tudi možje, da so nam poslali na tečaj potrebnih pet dobrovoljcev, od katerih znata vsaj dva pisati in čitati. Na deželi je težko najti pismene ljudi.

Prva dva tedna v aprilu smo imeli masovno cepljenje proti difteriji, tetanusu in velikemu kašlju. Cepili smo 2000 otrok, rekord za naše pojme. To smo storili lahko le po zaslugi naše novega avtomobila, kakor tudi celotne turneje z njim po vseh centrih. Brez tega avta bi odpadle in bile dejansko nemogoče. Zato si lahko predstavljate, kolikšna je naša hvaležnost vsem predragim razumevajočim dobrotnikom. Ljubi Bog ji tisočkrat povrni! Naše molitve in vsakdanje žrtve Vas vse spremljajo vsak dan. Z iskreno hvaležnimi pozdravi vsem, prav vsem, ostanem Vaša hvaležno vdana s. Daniela Šeme."

V zadnjem pismu s. Daniela izrecno prosi, da se "preko AD vsem darovalcem v nabirko za avto prav toplo zahvalite v mojem imenu. Upam, da mi boste kmalu odpisali. Oprostite tudi meni, če tako pozno želim vsem veselje in mir tistega velikončnega vstajenja, ki je cena tolikega trpljenja. Dela je ogromno, le kakšen večer sem prosta za pisanje po deveti uri. Včasih pa tako utrujena, da nič ne morem. Sem tudi še pod zdravniško oskrbo po operaciji. Med cepljenjem smo tokrat imeli smolo. Vseh 14 dni je deževalo, da nismo mogli z avtom do vseh centrov zaradi narasle vode in blata. Tako smo pešali tudi po 10 km v eno smer; drugi dan 5 km v drugo itd. Lahko si predstavljate, da je to zelo težko. (Dalje na 3. strani)

MAGNAVERDE PRESENTS

WORLD CUP SOCCER

AT CLEVELAND ARENA

JUNE 13 thru JULY 7

Live via Satellite from Germany—Giant Screen Color

FIFA 1974 WORLD CUP TEAMS

GROUP I: WEST GERMANY, CHILE, AUSTRALIA, ARGENTINA
GROUP II: GERMANY, POLAND, HUNGARY, ITALY
GROUP III: YUGOSLAVIA, SWEDEN, DENMARK, NETHERLANDS
GROUP IV: BRAZIL, URUGUAY, PERU, HAITI

15 OUTSTANDING MATCHES!—ALL LIVE!

DATE	EVENT NO.	MATCH	TIME
THU JUNE 13*	1	INAUGURAL CEREMONIES plus BRAZIL vs YUGOSLAVIA	10:00 AM 12:00 Noon
SAT JUNE 15	2	URUGUAY vs NETHERLANDS plus ITALY vs HAITI	11:00 AM 1:00 PM
TUE JUNE 18*	3	BRAZIL vs SCOTLAND	2:30 PM
WED JUNE 19*	4	ITALY vs ARGENTINA	2:30 PM
SAT JUNE 22	5	SCOTLAND vs YUGOSLAVIA W.GERMANY vs E.GERMANY	11:00 AM 2:30 PM
SUN JUNE 23	7	ITALY vs POLAND	11:00 AM
WED JUNE 26*	8	TEAMS TO BE ANNOUNCED JUNE 23	11:00 AM 2:30 PM
SUN JUNE 30	10	TEAMS TO BE ANNOUNCED JUNE 23	11:00 AM 2:30 PM
WED JULY 3*	12	TEAMS TO BE ANNOUNCED JUNE 23	11:00 AM 2:30 PM
SUN JULY 7	14	CLOSING CEREMONIES plus CHAMPIONSHIP FINAL	10:00 AM 11:00 AM

TICKETS ON SALE NOW

* All ARENA BOX OFFICE all TICKETRON OUTLETS and MAJOR TICKET AGENCIES.

* For ticket information at CLEVELAND ARENA, phone: (216) 361-3706

CLEVELAND ARENA

3717 Euclid Avenue

Jamaica pripravlja podražitev boksa

Otok Jamaica je glavni vir boksa, iz katerega pridobivajo aluminij.

WASHINGTON, D.C. — Otok in država Jamaica je največji izvoznik boksa, iz katerega pridobivajo aluminij. Posebno važen je za našo deželo, ki dobiva z Jamaica okoli 60% vsega boksa. Predsednik tamkajšnje vlade Micael Manley je pretekli teden predložil parlamentu načrt v štirih točkah, ki predvideva potrožitev sedanjih cen boksa za izvoznike. To bo seveda podražilo ceno aluminija in z njim vseh aluminijastih izdelkov. Svet bo deležen novega vala inflacije.

Države izvoznice boksa so se posvetoval v začetku letošnjega leta v Konakriju v afriški Gvineji o skupni določitvi cen boksa, o njegovem izvozu in oskrbi svetovnega trga z njim. Imenovan je bil posebni odbor, ki naj bi pripravil potrebne predloge in načrte. Jamaica je med prvimi izvoznici boksa, ki so prešle k izvajanju načrta.

Neposredna plačila za izkoriščanje boksitnih ležišč tujih družb naj bi bila letno povišana od 80 na 200 milijonov. Za določanje teh plačil naj bi ne služil več boksit sam, ampak surov aluminij, ki ga iz boksa pridobijo.

Tu je družbe, ki se ukvarjajo s pridobivanjem aluminija na Jamaici, se morajo držati določil, ki jih bo izdala vlada v pogledu količin produkcije, pa se pripraviti tudi na postopno prepuštev del svojih obratov Jamaici.

Michael Manley je predložil svoj načrt parlamentu potem, ko so se razgovori med njegovo vlado in zastopniki družb aluminijaste industrije razbili ob previsokih, zahtevah Jamaica.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Help Wanted Male & Female

PART TIME CLEANING HELP
mature and reliable, man or woman. Willoughby-Eastlake area. 946-0546 (91)

Male Help Wanted

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available. (x)

TRUCK DRIVER - FACTORY HELP
Goretta Machine & Mfg. 881-5665
5209 Euclid Ave. Rear (92)

PORTER AND DISHWASHER
East side country club, pensioner OK. Live in. Paid hospitalization and vacation. Sober. Call 831-9400 Joe Vislocky (95)

PORTER IN POMIVALEC POSODE
na vzhodni strani, v klubovih prostorih, se vzame penzionirja, stanovanje. Plačane bolnica in počitnice. Kličite 831-9400 Joe Vislocky. (91)

ZA SMEH

Poštni uradnik: "Mamica, na pismo ste pilepili za 5 centov preveč znamk."

Stara ženica: "Ježeš, ježeš, pa menda ne pojde zdaj pismo predalet!"

Help Wanted — Female

CLEANING WOMAN

Downtown, 666 Euclid building. Excellent working conditions. See Mrs. Gross in the lobby 4 to 5 p.m. (91)

Help Wanted Female COMPANION

Live in, in Euclid for an elderly Slovenian lady. Room, board and small salary. Call 732-9457 21,24maj

Ženske
Dobijo delo za nočno čiščenje uradov v Caxton Bldg. na 812 Huron Rd. ob 8. uri zvečer. Za informacije 241-5080 Ext. 6. Vprašajte za Fred. (91)

WAITRESS NEEDED

Part time, good pay. Call 531-6289 8:30 to 11 a.m. or 1 to 2:30 p.m. (91)

Delo za osebo

Iščemo osebo za čiščenje, delni čas, ob sobotah in v nedeljah, ter za nadomeščanje. Oglasite se osebno v Slovenskem domu za ostarele na 18621 Neff Rd. Enaki delovni pogoji (92)

Positions available

Nursing, RN's, or LPN's, full or part time, 3rd shift. Secretary, able to speak and write in Slovenian, housekeeping, part time, weekends and substitutes. Apply at Slovene Home for the Aged, 18621 Neff Rd. Equal opportunity employer (92)

Lehko delo za žensko

Iščemo žensko za lahko delo in pomoč v kuhinji in za družbo. Dobi hrano, stanovanje in majhno plačo. Oglasite se pri Mrs. Jennie Hrvatin, 19809 Kildeer Ave. tel.: 531-1949. (93)

MALI OGLASI

ZIDANA HIŠA NAPRODAJ
v Euclid, blizu sv. Kristine, tri spalnice, na novo karpetirano, zgotovljena klet. Kličite po 4. uri 481-4305. Dve garaži. (94)

House for sale
Brick, single home, 3 bedrooms at 1038 E. 61 St. Call 391-0492 (93)

TRGOVSKI PROSTOR NAPRODAJ
na E. 185 St. nasproti La Salle teatra, zidan 19 x 75. Skoraj novo poslopje. Dober za vsakovrstno trgovino ali urad. Kader kupujete ali prodajate, kličite nas za najboljšo potrebo **KNIFIG REALTY** 820 E. 185 St. 481-9980 (92)

V najem
Oddam 4 sobe, ki bodo na razpolago 10. junija blizu E. 185 in Kewanee. Kličite 531-6115 (93)

NAPRODAJ
Colonial hiša samo \$24,900, z tremi spalnicami, na pol zidana, ognjišče na drva v sprejemni sobi, formalna jedilna soba, TV soba zaprta veranda, polna klet. Dve nepriključeni garaži. Kličite George Kovačič, 261-2300. (92)

A. M. PENA REALTY INC.

HIŠA NAPRODAJ
za dve družini 5-5 \$24,900. v prvovrstnem stanju. Polna klet, dve nepriključeni garaže. Kličite George Kovačič 261-2300. (91)

A. M. PENA REALTY INC.

FOR SALE
Two family house, 5 rooms down, 4 up, basement, 1 car garage, cement drive, big fenced in yard, A-1 condition in St. Vitus parish. Call 481-1514 or 391-9031 (17,21,24 maj)

We'd like to help you budget your sunshine...

The amount shown in the red circle on the reverse side of this bill is the amount you can pay for gas every month under The East Ohio Gas Company's Budget Billing Plan.

Just sign the stub on the left. Starting in July, you'll pay the same amount for gas each month. Any slight overpayment or underpayment will be adjusted the following June.

Because we're The Sunshine People.

Now's the time to budget your sunshine... in 12 equal monthly payments!

This Bill May Be Paid At Any EAST OHIO GAS COMPANY OFFICE Or Authorized Collection Agency.

CODE EXPLANATION
AC — AIR CONDITIONING ALLOWANCE
AD — ADJUSTMENT
CB — COMPLETED BILL
CR — CREDIT
FB — FINAL BILL
MC — METER CHANGED
NR — NOT READ
DC — OTHER CHARGE
PB — PREVIOUS BALANCE
TT — TOTAL

Napovedani plinski račun

(Pomagal Vam bo boljše preračunali)
sončni sij.

Poglejte v rdeči krog na naslovni strani tega mesečnega plinskega računa, za vsoto, ki bi jo lahko plačevali za plin vsaki mesec. Mi to nazivamo Budžetno zaračunavanje. Na stotine tisočev vzhodno-ohijskih odjemalcev imenuje to "napovedano" zaračunavanje, ker raztegne stroške zimske kurjave na celo leto v predvidenih, enakih, lahko-plačljivih zneskih. Nobenih dodatnih stroškov za to dodatno potrebo.

Torej podpišite Vaše ime na Vaš ta-mesečni plinski račun, in ga vrnite z Vašim plačilom. Plačevali boste za plin enako vsoto vsaki mesec, začeniši z julijem.

Vsako nad in pod-plačilo bo izravnano avtomatično naslednjega junija.

THE EAST OHIO GAS COMPANY
PART OF THE CONSOLIDATED NATURAL GAS SYSTEM
"The Sunshine People"

Še ena brezplačna potreba! East Ohio avtomatični načrt za plačevanje plina. Vaš plinski račun je lahko za vsak mesec odtegnjen od Vašega čekovnega računa pri sodelujočih bankah. Združite ta načrt s proračunskih obračunavanjem in dosegli boste končno najpriljubnejši način plačevanja računov. Če bi radi podpisali, kličite: 522-2345 v Clevelandu.

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroji
či za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

SVETOVIDSKA OKOLICA

4 spalnice, za 1. druž. samo
\$600 naplačila — \$13,700.
Hiša za 1. druž. in 4. družine
na E. 66 St. \$16,800.
4 druž. 3-3-3-3 in 2-druž. 5-5
blizu Glass Ave.
Trgovina, 3. stanovanje, garaže
E. 67 St. Clair Ave. \$22,000.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123 1/2 Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

Laurich Realty ima zdaj 5 prodajalcev, ki govorijo Slovensko. Kadar kupujete ali prodajate posestva jih kličite na 481-1313. (fx)

V najem
Spalna soba in kuhinja se odda eni osebi Svoj vhod in klet. Kličite 881-6792 (21,24maj)

ZELE FUNERAL HOMES INC.

MEMORIAL CHAPEL
452 East 152nd Street Phone: 481-3118
ADDISON ROAD CHAPEL
6502 St. Clair Avenue Phone: 361-0583
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo potrebo

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD
STAR C FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel.: ENdicott 1-3113
6016 St. Clair Ave.

Tiskovni sklad A.D.

V Tiskovni sklad AD so od zadnjih darovali:

Anton Gorjanc, Prince Rupert, B.C., Canada, \$2; Marija Gorše, Toronto, Canada, \$2; Anna L. Frangesh, Cleveland, O., \$7; Anton Skrlj, Cleveland, O., \$2; Mrs. Frances Zakrajsek, Cleveland, O., \$20; Mrs. Mary Ramovs, Salem, O., \$2; Frank Petrich, Toronto, Canada, \$2; Neimenovan, Madison O., \$7; Ignac Vidervol, Minneapolis, Minn., \$3; Mary Strancar, Cleveland, O., \$3; Rafael Jugovic, Toronto, Canada, \$3; John Taucher, Cleveland, O., \$2; rev. A. I. Krotec, Chicago, Ill., \$2; Ivan Kukon, Cleveland, O., \$1; Mrs. Jennie Stefanic, Cleveland, O., \$2; Ludvik Suman, Cleveland, O., \$2; John Breznikar, Euclid, O., \$2; Marijan Jakopic, Wickliffe, O., \$2; Mrs. Johanna Petkovsek, Little Falls, N.Y., \$2; Mrs. Julia Petek, Willoughby Hills, O., \$2; Mrs. Rose Bavec, Cleveland, O., \$2; Mrs. Antonia Densa, Chicago, Ill., \$2; John Susnik, Cleveland, O., \$10; Frank Terčon, Tucson, Arizona, \$2.

Vsem prisrčna zahvala! S svojimi darovi pomagate listu ohraniti, s svojo dobro voljo ustvarjate in vzdržujete voljo in napor tistih, ki skrbijo in delajo, da je Ameriška Domovina vsak predviden dan redno v tisku in nato na poti v domove svojih naročnikov po ZDA, Kanadi in povsod drugod po širnem svetu.

—V ZDA je nekako eno tretjino vsega železniškega omrežja na svetu.

ZA SMEH

Katehet: "No, Mihec, povej mi, kaj mora človek predvsem storiti, da pride v nebesa?"

Mihec: "Umreti, gospod katehet!"

ATTENTION PARENTS

Vote to
To keep INDIVIDUAL EVALUATION in
EUGLID Grade Schools

KEEP the PRESENT
E-S-M REPORT CARD
Grading System

(This ad paid by James and Madeline Debevec)

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
Box 351
Princeton, N.J. 08540

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Janko Kersnik:

TESTAMENT

"Ej, torej je kak čevljar ali krojač, popotni, seveda, vrgel to stran. Prijatelj, kar je tu pisano, pomenja "attestato", "testimonianza", to je laški in se pravi po naše "izpričevalo". Če te kdo nabije ali vsaj udari, da se ti pokaže črna lisa ob koži ali pa malo krvi, potem greš k padarju po "testat"; glej, takšni "testati", če ne takšni, pa drugi — morda kak potni list — kaj enakega je bilo tu notri. Ali ni bilo?"

"Ne, pravim, nič, prav nič ni bilo", de oni, pa tako nemirno, negotovo, da bi bil tudi drug kot Klander spoznal, da Tomaž laže. Ne miren, iznenaden pa je bil, ker so se mu pri Klandrovih besedah, katerim ni hotel, ni mogel prav verjeti, jele podirati razne nakane, ki jih je gojil vse zadnje dni.

"To ni za nič!" je rekel mešetar hladnokrvno, stisnil papir v kepo in ga vtaknil v žep. "Kos klobase bom zavil vanj, če jo dobim pri Topolščaku."

"Ne, daj sem! Jaz tudi lahko kaj vanj zavijem", je kriknil ježno Omahne.

"Če pa ne dam?"

"Daj sem, pravim!"

"Ne dam!"

Kresal je v tem gobo ter jo tlačil v pipo.

Tomaž pa je v svoji jezi zagrabil težak stolec in ga zavrtel nad Klandrom.

"Se enkrat ti pravim, daj sem!" je kričal na ves glas. Klander je bil sicer močnejši od Omahneti, toda sedel je na klopi pri peči in nobenega orodja niti orožja ni bilo blizu.

Z zlobnim nasmehom je segel v žep, izvlekel kepo in jo vrgel v kot za mizo.

"Si li zblaznel ali kaj? Menda

bila tu Tomaž in dekla. Prvi je nosil sicer čuden obraz, kakor bi mu vse to ne bilo po volji. A kdo se je zmenil zanj?

Proti poldne so se pripeljali napovedani gostje. Stari Bernot je vodil sam težkega, nizkega konja, kakor jih od nekdaj prirejajo in rabiyo v teh krajih; za njim pa sta na vzvišenem, rdeče prekritem sedežu sedeli žena in rejenka.

Prihod in sprejem je bil hladen. Bernot je pomagal konja izpreči. Miklavž je oblastno kričal za hlapcem; ženski pa sta stali molče ob strani. Sele Urša, ki je opravljena z novim predpasnikom, obrobjenim z majhnimi belimi čipkami, prihitela iz hiše, je povzročila gorkejši razgovor.

"Dolgo ste se mudili, dolgo", je klicala že v veži, "skoraj sem mislila, da ostanete v mestu tudi danes. No, to je lepo, mati Bernotova, da prihajate enkrat k nam; pa ti Metka, saj te komaj poznam, tako dolgo te nisem videla. Kje imate pa Gotarda, zakaj ni prišel? Prišel bi vam lahko naproti!"

Tako je tekkel curek besedi iz Uršinih ust, ko je pozdravljala goste. Bernotova se je prijazno smehljala in odgovarjala v naglici, Metka je le molče stisnila roko teti Urši; lahka rdečica ji je pa vendar silila v lice.

"To bom še letos vrgel stran", je govoril glasno Miklavž, kačoč na leseno kolibo poleg hleva, kjer so hranili drva; "napoti nam je tukaj in novo drvarnico napravim zadaj za hišo na ka-

menitih stebrih in z opeko kri-

to." Bernot je pazno ogledaval prostor.

"Da, da, potem bo lepše tukaj!" je pritrdil Miklavž.

"In ta-le svinjak tudi prestavim! Sedaj imajo že zidane in pravijo, da so boljši. Zidanega bom del tja na konec hleva."

"Oj, nikari, nikari, Miklavž", se oglašali Bernotova, "leseni so boljši; le starega se drži! V zidanih ti bodo uročni in če ne boš imel brinjevega porezanca pod njimi, ti ne pomore ne oglje, ne ogljena voda."

"Jaz sem tudi čul, da se v zidanih ne rede!" je dejal Bernot.

"Ne vem — pa kaj tudi; poskusiti se mora", je menil Miklavž in z levico, katero je tiščal v žepu, rožljajal po srebrnjakih, da se je čulo.

Prišli so do hlevnih vrat, katera je Topolščak odprl naglo na stečaj ter potem razkazoval svojo živino, govedino in teleta in v spodnjem koncu konje in dvoje žrebet, ki sta stali v posebnih, z deskami obitih hlevcih. Tudi na drugo stran širokega dvorišča je peljal družbo, v lepo urejeni vrtič, pod košato, že z zorečim sadjem napolnjeno drevje; spodaj pod bregom pa je stala lepa zidana sušilnica. Vse je bilo videti v dobrem redu in Bernot je le prikimoval z glavo, Bernotova pa tudi ni več oprekala tej ali oni nameri, katero je izustil gostobesedni Topolščak.

Edina Metka je molčala. A

kdo se je brugal za njo!

"Ali gremo malo po polju?" je vprašal ženin.

"Vroče je", je menila Bernotova.

"Kaj boste hodili?" je pristavila Urša, "saj je pozneje še čas, sedaj si malo odpočijte!"

Vsa družba se vrne proti hiši. Sedaj šele je Miklavž prvič ogovoril svojo nevesto.

"Ti bo povšeči?"

Na prvi hip ni odgovorila.

"Veliko je!" je dejala potem polglasno in ne da bi se ozrla v ženina.

"Pa se zmaguje!" je pristavil Miklavž.

Odidejo takoj v gorenjo sobo, kjer je bila miza že popolnoma pripravljena za obed. Miklavž je uredil hitro sedeže, a ne po kmetski navadi — saj se je imel sam za pol gospoda — in ukazoval Urši in dekli, ki sta nosili jedi, in Tomažu, ki je prinašal vino. Vse se je moralo vršiti naglo, ne da bi čakali po pol ure med posameznimi vrstami jedil. Bernotu ni bilo prav povšeči, pač pa ženi njegovi, kateri se je zdelo to nekako gosposko. A nihče ni nič rekel.

Končno se je družba prav oveselila. Moža sta se pri vinu razgovarjala o letini, kupčiji, prometu, živini in celo o železnici, o kateri pa nobeden ni imel prijaznih misli. Bernotova in Urša, ki je bila tudi prisleda k mizi, pa sta razpravljali domače dogodke; tudi o tujem gospodu, ki je tu umrl, je bilo mnogo razgovora.

(Dalje prihodnjič)

1909



1974

IN LOVING MEMORY

It is in heartfelt sorrow yet in complete submission and devotion to the will of our Creator that we announce the passing of our dearly beloved wife, mother, grandmother, sister and aunt

Victoria Faletic

(nee Koporc)

She passed away on April 10, 1974.

Our beloved departed was born January 19, 1909 in Cleveland, Ohio. She was an ardent member of the St. Vitus Choir, the Mothers Club of St. Vitus Parish, an Honorary member of the Maximilian Court of the C.O.F., ADZ No. 9 and No. 4, S.W.U. No. 25 and a charter member of K.S.K.J. No. 255.

Memorial services with a solemn Mass for our dear departed took place at St. Vitus Church on Saturday, April 13, 1974 at 9 a.m. Our sincere appreciation to the St. Vitus Mothers Club for the beautiful choral singing, and our gratitude also to the organist Martin Kosnik. We shall always remember the heart-touching solo sung by her sister, the late Olga Urbas who since has joined Victoria into eternity.

Heartfelt acknowledgement to Father Joseph Boznar for the prayers at the Funeral Home, for the solemn offering of the Holy Mass, and the final rites at the Cemetery.

Our sincere thanks to all who paid their respects at the Funeral Home, attended the Mass and were a part of the cortege to All Souls Cemetery.

We are most grateful to our dear relatives, friends and representatives of organizations for their expressions of condolences extended to us in our time of sorrow.

Our sincere appreciation for the many beautiful floral tributes, prayers, Mass offerings and spiritual bouquets.

Our deep appreciation to our nephews who served as pallbearers and to the Zele Funeral Home personnel for the dignified manner in which they conducted the funeral.

Thank you cards in acknowledgement were sent to all, but should we have inadvertently overlooked someone, please accept our humble apology in the knowledge that your act of kindness was deeply appreciated.

God knows how much we miss her,
Never shall her memory fade
Loving thought shall ever wander
To the spot where she is laid.
Deep in our heart you are with us yet,
We loved you too much to ever forget.

Sadly missed by:

Husband: FRANK P.

Sons: FRED, FRANK, JAMES, MICHAEL

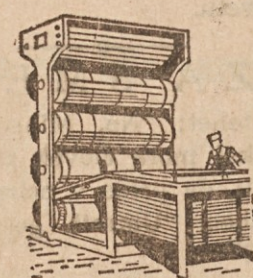
Daughters-in-law: GLORIA, DIANE, MILLIE

Grandchildren: CHRISTINA, KAREN, KIMBERLY

Brothers: EDWARD, RUDOLPH, ALBERT KOPORC

Also in-laws, nieces, nephews and cousins

Euclid, Ohio, May 24, 1974



JOB
PRINTING

AMERICAN HOME

6117 ST. CLAIR AVENUE — 431-0628

OB OBLETNICAH SMRTI NASIH LJUBLJENIH ČLANOV NASE DRUŽINE SE S ŽALOSTJO, LJUBEZNJO IN HVALEZNOSTJO SPOMINJAMO

NASEGA BRATA
FERDINANDA ŽELE



rojen 30. maja 1896
umrl 15. februarja 1919

NASEGA SOPROGA,
OČETA STAREGA OČETA,
IN BRATA
JOSEPH ZELE JR.



rojen 11. novembra 1917
umrl 19. januarja 1974

Zalujoči:

OTROCI, SESTRE, SOPROGE, SNAHE in ZETJE, VNUKI in VNUKINJE, PRAVNUKI in PRAVNUKINJE,
Cleveland, Ohio 24. maja 1974

NASE MATERE
THERESE ŽELE



rojena 15. oktobra 1884
umrla 27. aprila 1947

NASEGA SOPROGA, OČETA
STAREGA OČETA
IN BRATA
LOUIS ŽELE



rojen 10. junija 1908
umrl 18. aprila 1964

NASEGA OČETA
JOSEPHA ŽELE



rojen 8. marca 1867
umrl 22. maja 1953

NASEGA BRATA
AVGUSTA ŽELE



rojen 11. avgusta 1906
umrl 12. julija 1934

Mesec maj je zopet v deželi,
rajske pomladi razsiplje se

kras,

mi pa ne moremo biti veseli,

ker je najtužnejši mesec

za nas.

Ko tromba nas bo spet zbudila

se bomo zopet združili,

takrat bomo vsi veseli,

Boga na veke gledali.

NASEGA BRATA
HENRY ŽELE

rojen 23. junija 1910
umrl 22. oktobra 1918

Lepi spomini, so na vas,
na prijazni vas nasmeš.
na besede ljubeznive,
ki imeli ste jih do vseh.

In loving memory they live
in our hearts forever



V BLAG SPOMIN

38. OBLETNICE
SMRTI NASE LJUBLJENE IN
NIKDAR POZABLJENE HČERKE
IN SESTRICE

Alice Pinculič

ki je za vedno zatisnila svoje mlade
oči 26. maja 1936 v starosti 7 let.

Mirno spavaj pod gomilo,
dobra naša hčerkica,
naša srca krvavijo,
ker Te krije zemljica.

Prosi za nas, da združili
enkrat bomo se prav vsi,
skupno bomo spet veseli,
gori tam nad zvezdami.

Zalujoči ostali:
ANA in MIKE, starši
SESTRA in BRAT
Cleveland, O. 24. maja 1974.

Come On Out

SUNDAY, MAY 26, 1974

• Free Admission •

AMLA RECREATION CENTER

SPRING FROLIC

1974 GRAND OPENING

SUNDAY, MAY 26, 1974

• J - T TRIO •

your ethnic forum

the latest news and views

AMERICAN HOME
newspaper

★ WEEKLY ★

"YOUR VIEWS —
OUR NEWS"

James V. Debevec, Editor

JACOB STREKAL

THE PARADE WAS TERRIFIC



The 50th anniversary of the Slovenian National Home is now history. Never did I expect in 1924 that 50 years later I would stand in approximately the same place and watch the parade. Then it was a few trucks, more horse and wagons, many walking in National Costume and uniforms; all listening in the cold to the inspiring talks. I was greatly inspired by my many friends who congratulated me for expressing my views as I see them.

The parade was terrific, very outstanding, many dozens of good floats, these took long hours to make along with considerable time and money.

Let's give those devoted people a big hand for their effort. To the winners, congratulations for a job well done.

The American Slovenian Students, or ASSA as they call themselves, from Cleveland State University deserve the

honors for they also are Slovenian students taking Slovenian for a college degree. They had great support from their benefactor, John Zupancic and Joe Omahen for giving use of the truck and driver. Their float contained a wine press, grape mill, barrels, music by orchestra Veseli Svatje, (Happy Hosts). A young and coming group.

Throughout the celebration and parade, my thoughts went to the thousands of immigrant pioneers who today are not with us. I knew many of them; many came to visit us in Euclid on the farm. All good natured, ready to build a better America, and serve it well.

I was happy to again meet Mr. Frank Virant. It was in 1913 that Mr. Virant and my father were among the founders of Lodge Ribnica No. 13, SDZ. Also Dr. Kern was another of the founders, plus others.

Yes, it was the Fraternals,

Cultural lodges and thousands of individuals over three thousand of them, and I have them by name who contributed to build this Home, not the politicians who revived the glory of being at the table.

It would be proper again to repeat the anniversary and invite all the people, merchants, and fraternal and cultural organizations. Together they would do better for the community than all the party politicians.

This hall was not erected with any government help.

It's time the leaders are cognizant and begin to promote fraternals and cultural ideas.

On January 1, 1977 will be 50 years for Waterloo Hall. I hope they will honor the Cultural and Fraternal workers, not the politicians.

Let's unite our people by injecting politicians. Slovenians—support our own; help ours get elected!

NEWS

★ Jean Gercar 35001 Lake Shore Blvd., Timberlake, O., 44094, underwent a major operation. She is now recuperating at home and wishes to thank everyone for visits and cards.

★ The well known John Knific Sr., of 19322 Neff Road celebrated his 80th birthday on May 15th in the circle of his family. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Rev. Raymond Hobart, assistant at St. Christine Parish, is in St. Vincent Charity Hospital. He suffered a heart attack and visits are limited. We wish him a quick recovery!

★ Visiting the family of Mrs. Jennie Zelle, 1227 Addison Rd., is Cvetkova Malka who arrived from Slovenia. She also plans to visit her sister, Louise Schietthauer in Albion, Michigan. Friends can call Malka at 431-6437.

★ Alex Bonutti, eldest son of Prof. Carl Bonutti of Cleveland State University and Mrs. Hermina, received a degree in architecture at Illinois Institute of Technology in Chicago. Congratulations and wishes for success!

★ Kathleen Margaret Luzar, daughter of Mr. and Mrs. Ernest Luzar, of Venice, Fla., formerly of Euclid, recently became the bride of Edward James Anderson, son of Mrs. Neil Anderson of Sarasota, Fla.

★ Bob Smerke, son of Mr. and Mrs. Joseph Smerke, 22320 Tracy Ave., has been named Gilmour Academy's outstanding wrestler and outstanding soccer player this year. Congratulations!

★ Airman First Class Steve J. Kozel, son of Mr. and Mrs. Stanley J. Kozel of 448 E. 272 St., is assigned to a Strategic Air Command organization that recently received the U.S. Air Force Outstanding Unit. Airman Kozel is a material facilities specialist at Minot AFB, N.D., with a unit of the 91st Strategic Missile Wing which was cited for meritorious service from July 1, 1972 to June 30, 1973. The airman graduated in 1973 from Euclid Senior High School.

Dawn Choral card party

The Dawn Choral Group will hold their annual Card Party on Wednesday, May 29, 1974 at 7 p.m. at the Euclid Park Clubhouse on E. 222 St. just north of Lake Shore Blvd.

Pauline Krall is chairman of the Card Party. Tickets may be purchased at the door or by calling 486-2012.

Indian Hills paper drive

Indian Hills Elementary School in Euclid, off Glenridge Blvd., will be having a paper sale on Thursday, Friday, and Saturday, May 30, 31 and June 1. Thursday and Friday papers may be left off at the school between 9 and 5 and on Sat., June 1, between 9 and 1.

Mramor's food specials

Mramor's Market of 6710 St. Clair today begins their "Memorial Day Food Sale" with specials on many items. Also they are featuring a Garden Sale with plantings, seeds, fertilizer, etc.

See their ad in today's American Home for further details.

Mary Magdalene dues

The secretary from Lodge Mary Magdalene No. 162 KSKJ will collect dues today, Friday, from 5:30 to 7:30 in the panel room of St. Vitus School.

FRANK ZUPANCIC

THE PARADE WAS TERRIFIC



Some anonymous critic of Cleveland, lamenting the absence of people on the avenues on weekends in our town, once remarked, "A cannon could be fired down the main street and there wouldn't be any casualties."

Well, last Sunday, May 19th, at E-65th and St. Clair, a cannon thundered six times. As predicted, no fatalities resulted, but there WERE a lot of people, about 10,000 or more, lining the curbs from E-38th to E. 72nd anxiously awaiting the Grand Parade commemorating the 50th Anniversary of the St. Clair Slovenian National Home.

The booming howitzer triggered the onset of the parade at precisely 12:30 p.m. and old King Sol was beaming brightly yet a cold northeast wind imparted a chill in the air.

Heading the marchers were four of Cleveland's finest, the Cleveland Mounted Police, proudly saddled on magnificent stallions. Following was Grand Parade Marshal John Pestotnik and Councilman Robert Novak in an open-top convertible.

Next in the procession was the 150 unit St. Joseph's High

School Band which positioned itself opposite the reviewing stand and provided musical outpourings when necessary.

The Cuyahoga County Sheriff Deputies motorcycle squad followed with a sparkling demonstration of intricate maneuvering on their motorbikes.

Pedalling the avenue on their bicycles, as is the traditional mode of travel for their parade appearances, were County Auditor George V. Voinovich, his wife, Janet, and four youngsters. They received a big ovation!

Next to appear was the President of the Slovenian National Home Club, Ulrich Lube being chauffeured in a vehicle named "The Thing".

The first marchers actually using their own footpower were the American Legion men and women, and the St. Joseph No. 169 Cadets in resplendent gold and blue uniforms.

Trailing them was the Marie Prislend Cadets of the S.W.U. and the Lilija attired in Slovenian costume and with a "Ribencan", overlaid with baskets and woodware on his hunched back.

Immediately after, the lovely

songstress, Cecelia Valencic Dolgan led her youthful contingent of SNPJ Circle 2, along with tiny button box accordionists serenading the entire group, including Snoopy.

A clanging Fire Engine with the Glasbena Matica aboard, vocally greeting in song the huge throng of admirers.

The Tony's Polka Party float made its appearance next with Button Accordionist Frank Novak and his child prodigies rendering some rollicking Slovenian polkas which met with a hand-clapping approval from the assembled bystanders.

An old fashioned cart drawn by two horses conveyed the Kres Folk Dancers and their directress, Bernadette Ovsenik, with Louie Azman in pursuit with his 1926 vintage Ford Model T, which is still going strong.

At this point, hundreds of gaily-tinted balloons were released and the crowd ooh'ed and aah'ed at the colorful spectacle until they vanished from view in the direction of St. Vitus Church.

(Continued on Page 6)

TONY PETKOVSEK

THE PARADE WAS TERRIFIC

The sun was shining, the flags were flying and the crowds lined St. Clair Avenue for one of the biggest ethnic festivals ever held in the old St. Clair-Norwood community commemorating the 50th Anniversary of the largest Slovenian National Home in the country at 6417 St. Clair Avenue.

The climax of three days of activities was last Sunday when a parade got under way at East 38th Street and made its way to the Home site at E. 65th. Over 75 units participated in the largest ethnic parade ever including the St. Joseph High School Band and a Veterans brass band. The actual parade took approximately an hour and a half and was witnessed by several thousand people.

The participants were judged in two categories, Mobile and Pedestrian. The Grand Champion Award in the mobile division went to the American Slovenian Students Association of Cleveland State which had a

float consisting of an old fashioned wine maker which was actually working. This original float also featured the "Veseli Svatje" ensemble.

Honorable mentions went to the Jadran Slovene Singing Society and the Slovenian Workmen's Home of Collinwood. The Kres Slovenian Folk Dancers also got an honorable mention.

The Pedestrian category Top Winner was Slovenian Singing Society Zarja with honorable mention going to the Slovene Women's Union Twirlers and also the Lilija Dramatic Society.

Seven judges for the parade headed a long list of many civic dignitaries in attendance. The parade judges were Sheriff Krieger; County Auditor Voinovich; Properties Director Wrost; PUCO Chairman Ed Turk; August Pryatel; U.S. Customs Director Kovacic and Superintendent of Public Schools Dr. Briggs.

St. Clair's favorite son, Frank Lausche, made a special appearance and spoke briefly on the

outdoor reviewing bandstand. The former judge, mayor, governor and senator was born and raised in the community near the Slovenian Home and praised the work of members of the Home for their dedication and hard work.

Following the parade a combined cultural program took place in the main auditorium with the following groups participating: Glasbena Matica of St. Clair; SNPJ Circle 3 of Cleveland Collinwood; Slóvan of Euclid; Jadran of Collinwood; SNPJ Circle 94 of St. Clair; Zarja of Euclid; Kres from St. Clair; SNPJ Circle 2 of Euclid; Dawn Choral of Euclid; Planina of Maple Heights; SNPJ Circle 77 of the West Side; and Korotan of St. Clair.

Among the participants at the dance and social that followed in one of the largest dance floors in Cleveland was the very first couple that set foot on the floor at the opening in 1924, Pauline Durjava and Frank Virant, both of Euclid.

JIM DEBEVEC

THE PARADE WAS TERRIFIC



Specks of dust flew into my eyes last Sunday afternoon and my eyes began to water.

It was a blustery, sunny, and yet cold day.

We were standing on St. Clair Ave. watching a parade of Slovenians and friends march by. There were 75 official entries in it. It was the largest American-Slovenian parade, ever. It was the largest ethnic parade ever. One policeman said it was

the largest parade, ever in Cleveland — bigger than St. Pat's.

As the colorful and energetic marchers and floats passed by, and the thousands of spectators pressed forward and spilled onto the street from both sides of the avenue, one couldn't help but feel a swelling of pride in one's chest.

Pride flowed from the paraders, and from the watchers. This pride did not dissipate at 2:00 p.m. at parade's conclusion, it

will be felt from now until eternity.

The United Slovenian Society and the Slovenian National Home who was observing its Golden Anniversary with cultural and social events, last weekend will go down in history as a magnificent tribute to the Slovenian people and their friends everywhere.

The water in my eyes were not caused by flying dust.

CATHOLIC WAR VETERANS
ST. VITUS POST No. 1655
List of Deceased Veterans
Memorial Day 1974

E. AHLIN	J. KASUNIC	L. SADLER
F. BENIGAR	V. KAUCIC	C. SAYE
A. BIZIL	C. KNUTH	E. SEDLAK
R. BRANCEL	S. KOSHAK	S. SEKNE
S. BUTALA	A. KOVACH	V. SHENK
R. BUTARA	L. KOZAR	A. SILC
M. CULLINAN	A. KRAMPPEL	J. SIMONCIC
J. DEBELAK	A. KURENT	J. SPECK
M. DIMC	A. KUZNIK	R. STARC
A. DOLENCE	E. KUZNIK	W. STARIC
F. DROBNIK	R. LEVEC	R. STEFE
J. V. DROBNIK	J. LAURENCE	E. STRAUSS
V. A. DROBNIK	S. MARKOLIA	H. STREINER
J. DULAR	E. MATJASIC	A. STROJIN, JR.
A. FORTUNA	R. MEDVES	V. SUBEL
R. FRANZ	F. MERVAR	A. TASKER
M. GERM	F. MOCILNIKAR	E. TOLAR
S. GODIC	R. NOSSE	F. UBIC
F. GOLOB JR.	J. NOVASEL	J. VALENCIC
H. GOLOB	F. PERUSEK	J. VERBEC
F. GORSHA	J. PETRINCIC	J. VERHOVNIK
A. GRDANC	A. PRIMC	A. ZAK
M. GRDINA	R. RADEL	A. ZADNIK
R. JAKSIC	J. ROZMAN	L. ZINDAR
J. JELENIC	R. ROZMAN	J. ZINDARSIC
F. KAPLA	F. RAZBORSEK	S. ZUPANCIC

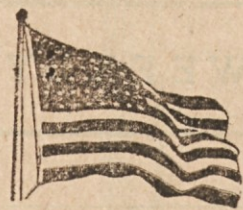
CATHOLIC WAR VETERANS
St. Vitus Post 1655
MEMORIAL MASS, SUNDAY, MAY 26, 1974
PROGRAM

- 8:45 A.M. — Assembly in front of St. Vitus School
- 9:00 A.M. — Raising of Colors and National Anthem
- 9:00 A.M. — Parade to Church
- 9:15 A.M. — Mass celebrated by CHAPLAIN Rudolph Praznik
- Recitation of Rosary after Mass
- Prayer for "OUR DEAD"
- Taps
- 10:15 A.M. — Parade returns to FLAG POLE via ST. CLAIR AVENUE
- Placing of WREATH at the FLAG POLE
- Prayer - Rifle Salute - Taps

COFFEE and DOUGHNUTS will be served in the CLUB ROOM
All are invited!



IN MEMORY OF
DECEASED VETERANS
of
ST. VITUS PARISH
"We love our dead
We can help our dead
Let us pray for them always"
CWV Memorial Verse



MEMORIAL DAY FOOD SALE



AT MRAMOR'S

2 lbs. Folgers Coffee	\$1.69
7-Up Quarts Special Price	4 for 99c
	(plus deposit)
Johnson Glade (All Scents)	49c
Imperial Margarine	59c
10 oz. Nescafe Instant	\$1.39
7 oz. Pledge	73c
COTTON CLUB QUARTS	4 for 99c
Cherry - Strawberry	(plus deposit)
King Size DRIVE	99c
Quart of Mrs. Butterworth Syrup	79c
CAMAY Bath Bars Special Price	4 for 99c
	FREE PITCHER WITH 4 BARS

Baggies Trash Bag Liners	89c
	10 COUNT
Seaway Napkins (200 count)	49c
King Size RINSO	99c
Creamettes Spaghetti 2 lb. pkg.	89c
Nestle's King Size "SAVE"	
Chocolate Bars	4 packages 99c
8 pack Frostie Root beer or	
Orange Crush	Special 79c
Creamettes - Macaroni & Cheese Dinner	
NET WT. 7 1/4 oz.	4 Packages 99c

WE HAVE ICE CUBES

ICE COLD BEER DELIVERED

Garden Needs SALE

FLOWER SEED

PESTICIDES

SEEDLING FLATS

PERENNIALS
PLANT NOW!

We Now Have in Stock a Complete Line of Spring Garden Supplies ★ Flowers of All Types
Peat Moss ★ Sheep and Cow Manure ★ Seeds ★ Milorganite — Triple XXX and Seeds for Planting

Mramor's Market

6710 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio 44103

Phone 431-7769 - FREE DELIVERY

(SALE EFFECTIVE FRI. MAY 24 THRU SAT. MAY 31, 1974)



NINE WEST GERMAN STADIUMS TO HOLD WORLD CUP MATCHES

The nine West German stadiums which will host the matches of the World Cup June 13-July 7 have in the past few years all undergone extensive renovation to get ready for the greatest sports spectacular of the year, the 1974 World Cup Matches.

The grand finale will be held July 7 in Munich's Olympiastadion which was built especially for the 1972 Olympic Games, at a cost of over 30 million American dollars. Of the 74,200 fans expected to see the final, some 30,000 will stand, something that is common at European and

South American athletic events. The World Cup matches will be shown on Closed Circuit TV in arenas and theatres throughout the United States and Canada.

Clevelanders will be able to view the matches, live, via satellite from Germany, in giant screen color, at The Cleveland Arena, 3717 Euclid Ave., Cleveland, O.

For more soccer news and information tune in to Mario's Program on WZAK Radio, Monday through Friday 10-11 a.m., Friday 2-3 p.m., and Saturday 11 p.m. to 4 a.m. Sunday.

CLEVELAND TRUST FORMS TOGETHER CLUB

A package of 12 financial services, including accident insurance and special rates on travel, was announced this week by Cleveland Trust.

Called the Together Club, the program was described as "12 great ways to save money and enjoy life," and features services not usually offered by banks.

Included are no-charge fully-personalized checking, a check cashing ID card, bounce-proof checking in the form of Reserve Account, 24-hour banking with Fast Cashier Bank-in-a-Box, BandAmericard, a \$1 credit to new or existing savings accounts, postage paid Save-by-Mail, an instant 10% cash refund of interest on new installment loans over \$1,000, unique travel values, travelers checks with no issue charge, and a \$10,000 accident insurance policy.

"Value is the key word in describing the Together Club," says Bank President M. Brock Weir. "Just one or two services will save more in cash than the

\$3 monthly membership fee for many people, and the total package includes benefits and convenience that can't be duplicated anywhere."

"Travel is one such area," adds Weir, "where our customers will be offered exclusive tours in America and around the world at substantial savings over regular rates."

This portion of the Together Club program will be handled by the world's largest travel company, Thomas Cook & Son. Members will have the opportunity to plan their own family vacation trips — even by auto — and will qualify for various discounts on car rentals and other accommodations.

Together Club membership applications are available at all Cleveland Trust offices. Members will be issued a Together card identifying them to every Cleveland Trust teller for instant check cashing up to \$150 at any branch. The card will also operate the 24 Fast Cashier Bank-in-a-Box machines

WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

Spring Frolic opens AMLA fun spot Sunday

The Summer picnic season is just around the corner... and to herald the event, plans are scurrying around the seasonal opening of AMLA's Recreational Center in Leroy Township, O.

The Annual Spring Frolic will be held this Sunday, May 26 and will officially open the beautiful grounds for the 1974 summer season.

Things start off right at the front gate with free admission for the afternoon.

The fabulous J. T. Trio will provide music on the bandstand.

Outside the grounds are being spruced up ready for the coming season — the playground, tennis courts, shuffleboard and balinca, basketball — all the wide open spaces ready for you and your family.

Everyone is invited—so come on out.

Vietnam vets bonus ready

Application Forms for the Vietnam Veterans Bonus are available at the St. Vitus Catholic War Vets Post Clubroom at 6101 St. Clair Ave. or you may call 361-7222.

Joe Baskovic

scattered throughout Cuyahoga, Lake and Lorain counties.

A \$10,000 accident insurance policy will protect members 24-hours a day, at home or away. In case of joint accounts, the coverage will be divided equally. The insurance will be written by the Buckeye Union Insurance Company, and serviced by Robert O'Leary & Associates of Cleveland.

ST. CLAIR USS PARADE WAS TERRIFIC

(Continued from Page 5) Red, white and blue streamers strung from Maypoles and toted by the Zarja Singing group was not only a crowd-pleaser, but also the Grand Award Winner in the pedestrian marchers division.

And the Belokranjski Club in their unique white costumes seemed to be a most happy, outgoing band, imparting their care-free spirit to the many on-lookers.

A couple of beautiful knockouts from St. Clair Savings and Loan Assn., carried their company's banner along with other distinguished employees.

Dick Mott rode with Ray Jasko and the magnificent St. Vitus Catholic War Vets.

Dave Telban and his daughter enjoyed a bicycle built for 2.

Don Mull and his wife were seen waving to the crowd.

The fabulous American Mutual Life Association were splended in their motorcade.

Many polka bands entertained with their distinctive style of lively music.

Prof. Kennick and his son, Wm. Jr. smiled from their decorated car.

A tavern scene with a gigantic wine bottle as an appropriate centerpiece, with the Planina Singing Society aboard the float, was also admired by the many viewers.

The Slovenian Women's Union Majorettes really looked natty in their blue and white ensembles, while the Jadran Singers wore traditional Slovenian costumes with a large lyre mounted on their float.

The Dawn Choral Group also made an appearance as did the Geneva Grape Dancers in Slovenian dress with a large birthday cake with a big 50th anniversary emblazoned on the top. "Lojze" Trebar and "Janez" Pecon sitting in old time school bus, horse-drawn, and both accordionists were stretching the bellows to their maximum.

The Grand Award winner in the float competition wended its way, the Cleveland State Slovenian Students who were actually pressing wine, while dancing and having a good time under the roof of an old fashioned gazebo. This presentation drew many admiring remarks and much applause.

The appearance of the final group, the Civic Aid Patrol, looking very dapper in their trim uniforms, concluded the long parade at 2 p.m.

After the end of the marchers, Emcee Tony Petkovsek, introduced all the guests in the reviewing stand.

Many celebrities were in attendance, such as Senator Frank J. Lausche, PUCO Director Edmund Turk, Dr. Paul W. Briggs, Customs Collector John Kovacic, CTS Liaison Chief, Edward J. Kovacic, Judge August Pryal, County Auditor George V. Voinovich, Judge Frank G. Lavrich, Geauga County Courts, George Ross, Cleveland Properties Director, Wickliffe Mayor John C. Yanesh, Highland Hts. Mayor Frank Krainz, Richmond Heights Mayor George Brundic, Euclid Mayor Harry Knuth and Euclid Administrative Director Tony Sustarsic, Euclid Councilman Frank Chukayne with his daughter in national costume, Richmond Hts. Council President Daniel A. Pavsek, State Rep. Tim McCormack, Euclid Councilman Ed Eckart and his son, Dennis, Sheriff Ralph Kreiger, and many, many others, too numerous to mention here.

At 4 p.m. a cultural program featuring 12 groups serenaded a capacity audience to conclude the 50th Anniversary celebration, which also had included a

Death Notices

BOGATAY, JACOB (Jack) — Father of James, Norman, William, Catherine Dolan, George Henry, grandfather and great-grandfather.

BOJEC, JOHN — Gertrude Laidman, father of John, Joan, Margaret Zebrowski, brother of Edward, Frank, Henry, Anthony, Albert, Margaret, Paul, Jean, Faye. Former residence on Thames. Late residence in Highland Hts.

KASTELIC, LOUIS — Husband of Sophie (nee Znidarsic), father of Larry, stepfather of Mrs. David (JoAnne) Cocherell, Dennis Herbst, brother of Anthony Kastelic, Joseph Traylor, Frank Kastelic, Rudolph Kastelic. Residence at 19831 So. Lake Shore Blvd.

LOVKO, ANTON — Husband of Vera (nee Banja, formerly Muller), father of John Muller. Residence at 7208 1/2 St. Clair.

MOCILNIKAR, FRANK — Husband of Victoria, father of Robert, William, Floyd, Vivian Darnell, Dolores Susnik, Cynthia. Residence in Barberton, O.

dance Friday night, and a dinner-dance Saturday night with a sold-out crowd on hand to commemorate this, the 50th year of existence of the Slovenian National Home on St. Clair.

A more fitting and appropriate tribute to the pioneers who labored to make this magnificent edifice, would have been most difficult to surpass.

MURN, MARIA (nee Pirnat) — Mother of Louise Potocnik, grandmother of William, Carol, Daniel, Robert, Mary Ann. Residence at

SHEPKA, JOSEPH T. — Father of Robert, Suzanne, brother of Lottie Gutowski, Helene Forrai, Alfred, Richard, James Planinsek. Residence at 1133 E. 174 St.

TISKUS, DOROTHY F. (nee Drobnic) — Wife of Anthony J. mother of Carol Kebrle (Calif.), Lois, sister of Joseph. Residence at 19406 Muskoka Ave.

TOMSIC, MARY ABB (nee Mulec) — Wife of Adolph (Rudy) J., mother of James, daughter of Anton Mulec, sister of Anthony (Bob) Donald. Residence at 4017 St. Clair Ave.

ZNEBEL, JOHN — Uncle of Slava Rusijan, Albina Godec. Residence at 154091 Rockside Rd., Maple Heights.

ZAPPA, ALFRED — Husband of Margaret (nee DeMurtis), father of Barbara DiFrancesco, Linda, grandfather of three, brother of Anthony G. Residence in Broadview Hts.

Ellison picked by CCC

Dr. Nolen M. Ellison, a black community college administrator in Seattle, Wash., has been named President of Cuyahoga Community College.

Ellison, president of one of three campuses at Seattle Central Community College for two years, becomes CCC's second president in its 11-year history.

GRDINA FUNERAL HOMES

1953 East 62 St.

17010 Lake Shore Blvd.

431-2088

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235